



**BUGEY-PLAINE DEL'AIN**  
► Tourisme

# DE PÉROUGES AU BUGEY OFFRE « PÉROUGES »



**SAISON 2020**

# QUI SOMMES-NOUS?

## LE SERVICE DE RÉSERVATION DE L'OFFICE DE TOURISME À VOTRE ÉCOUTE

De Pérouges au Bugey, c'est chez nous.

On connaît et on aime notre territoire : son patrimoine, ses artisans, sa nature, ses producteurs et ses animateurs.

Dans cette édition spéciale du catalogue vous trouverez nos visites guidées organisées à Pérouges.

N'hésitez pas à nous contacter !



# POURQUOI NOUS CONTACTER ?

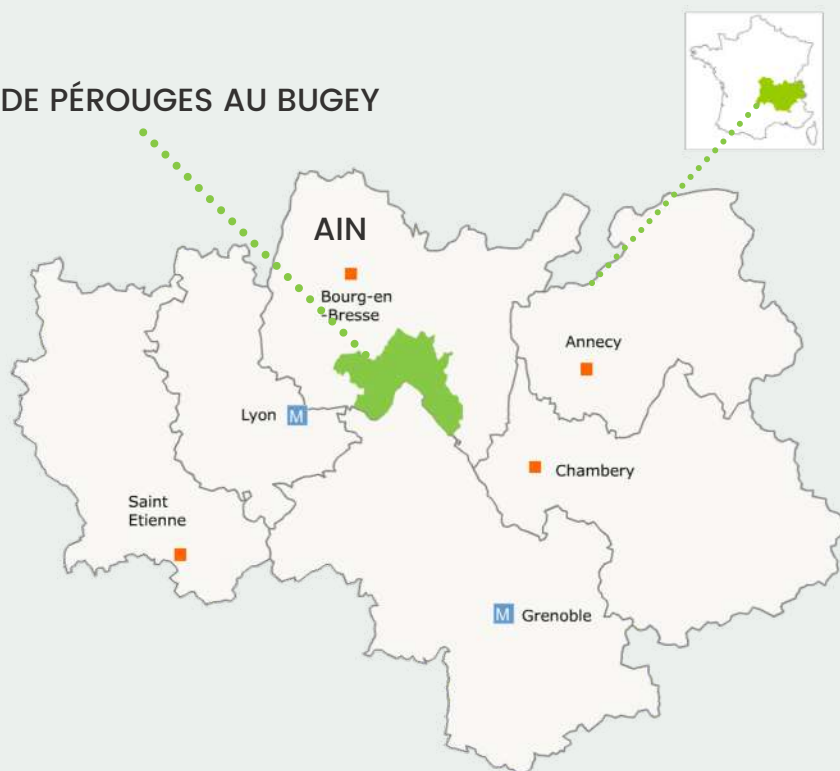
Nous sommes une équipe d'experts du territoire à votre écoute, disponible pour analyser vos besoins et composer LA journée qui vous correspond.

Nous sommes partenaires avec les acteurs-phares du territoire.

Vous serez accueillis par notre équipe de guides professionnels, passionnés par leur métier.

## NOUS SITUER

DE PÉROUGES AU BUGEY



## NOUS CONTACTER



+33 (0)9 67 12 70 84



[RESA@DEPEROUGESAUBUGEY.COM](mailto:RESA@DEPEROUGESAUBUGEY.COM)

# COMMENT RÉSERVER?

Demande de réservation par mail ou par téléphone.

Edition d'un devis sans date ou d'une option avec une date d'expiration.

Si vous souhaitez confirmer votre option, il suffit de nous la retourner datée et signée. Certaines réservations nécessitent un acompte de 30 %. Cette information sera précisée sur votre contrat de réservation.

A J-15 de l'arrivée du groupe, vous recevrez un document qui contient des informations pratiques et des bons d'échange à présenter le jour de votre venue.

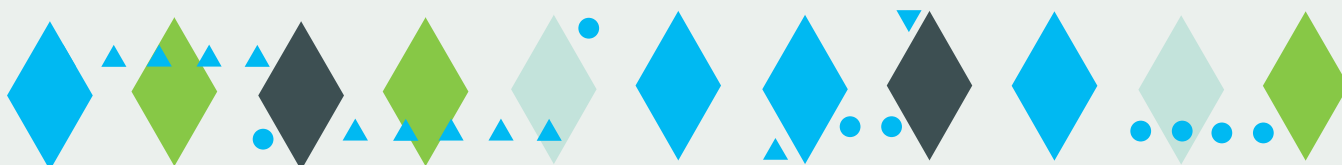
Le règlement se fera après la visite ; à la réception de la facture. Si vous souhaitez régler sur place, merci de nous consulter.



**+33 (0)9 67 12 70 84**

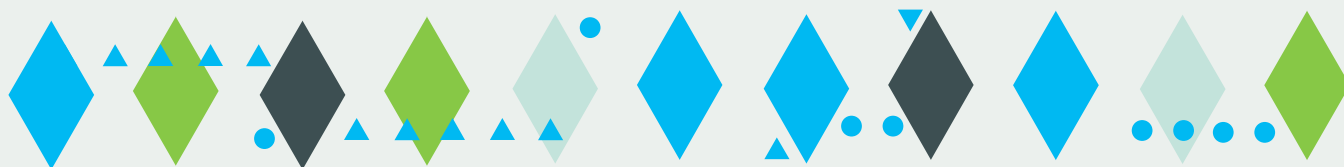


**RESA@DEPEROUGESAUBUGEY.COM**



# BON À SAVOIR

- La cité médiévale est pavée de galets. Nous vous conseillons de prévoir de bonnes chaussures et d'éviter les talons hauts.
- Une dépose-minute est située devant l'office de tourisme, le **parking autocars gratuit** se trouve à 200m plus bas.
- Des **toilettes publiques gratuites** sont situées derrière l'église et derrière l'office de tourisme.
- La visite guidée se déroule principalement en extérieur et **ne sera pas annulée par temps de pluie** (cf. les conditions d'annulation).
- Il est possible de **pique-niquer** sur les espaces en face ou à côté de l'office de tourisme (plusieurs bancs disponibles ou pique-nique sur l'herbe). Nous disposons également d'une salle hors-sac. Pour les conditions de sa location, veuillez nous consulter.
- Par souci d'écologie, l'office de tourisme n'effectue pas d'envois de **dépliants de Pérouges pour les carnets de voyage**. Vous pouvez télécharger le plan de la cité médiévale depuis notre site internet : [bit.ly/info\\_pratiques](http://bit.ly/info_pratiques)



# NOS VISITES GUIDÉES

Les visites guidées de Pérouges se font toute l'année sauf : le dimanche de la fête médiévale (14 juin 2020), Noël et le Jour de l'An. Il faut prévoir un supplément pour un départ après 20 heures, un dimanche, un jour férié ou pendant la fête des Lumières.

Les tarifs que vous trouverez dans ce catalogue sont valables du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2020.

## PICTOGRAMMES ET LEURS SIGNIFICATIONS

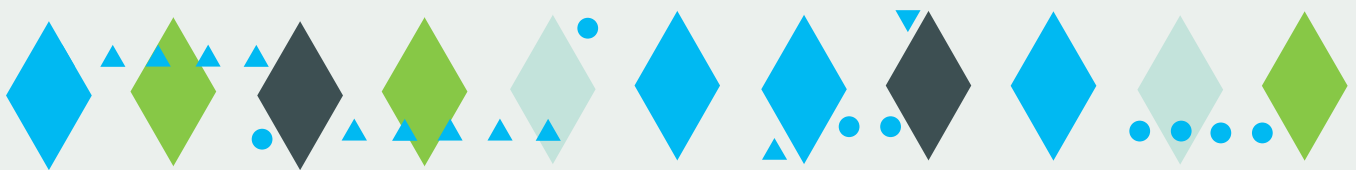


### PRIX PAR PERSONNE

Nos tarifs sont valables dès 20 personnes payantes, sauf mention contraire. Pour les groupes de moins de 20 personnes, le forfait est appliqué.



### DURÉE DE LA PRESTATION



# NOS VISITES GUIDÉES



## « PÉROUGES, TOUTE UNE HISTOIRE »

Pourquoi l'église de Péruges a-t-elle de si petits vitraux ? Y a-t-il vraiment du sel dans le « Grenier à sel » ? Comment reconnaît-on une maison de tisserand en un clin d'œil ? Suivez votre guide et, à l'issue de la visite, Péruges n'aura plus de secrets pour vous !

€ 6 €

🕒 1h30

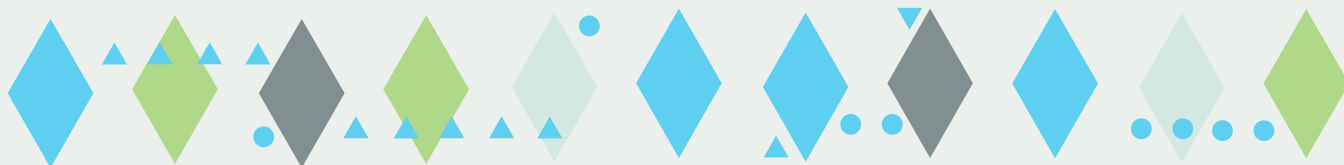


## « PÉROUGES EN BREF »

Votre guide vous embarque dans un véritable voyage dans le temps avec cette visite qui permet de voir l'essentiel de Péruges en une heure. Découvrez ce joyau qui a traversé les siècles à travers son histoire, la vie quotidienne de ses habitants d'autrefois et d'aujourd'hui et ses anecdotes.

€ 5 €

🕒 1h00



# NOS VISITES GUIDÉES



## BEST OF PÉROUGES\*



Do you speak Pérouges ?\*\* Pas encore ? Alors réservez une de nos visites en langue étrangère et partez à la découverte du village médiéval qui a traversé les siècles ! La visite est disponible en Anglais, Allemand, Espagnol ou Italien.

Petit plus : dépliants en langues étrangères disponibles en vente à l'office de tourisme.

€ 5 €

🕒 1h00



## VISITE GUIDÉE THÉÂTRALE

Pour que votre immersion au Moyen Age soit totale, venez rencontrer la Dame ou le Sieur de Pérouges qui vous accueillera pour partager avec vous un moment d'Histoire ! Vous serez conduits dans les ruelles à la rencontre de sa vie au quotidien.

Petit plus : votre guide incarne un personnage du XVème siècle, il (elle) ne parlera donc pas des siècles suivants. Merci de jouer le jeu !

€ 6,50 €

🕒 1h00



\* - Le meilleur de Pérouges

\*\* - Parlez-vous Pérouges?



# NOS VISITES GUIDÉES



## VISITE COMBINÉE

Profitez d'une visite complète de la cité en découvrant l'histoire des demeures pérougiennes et des objets de la vie quotidienne en pénétrant dans le Musée du Vieux Pérouges.

Petit plus : bénéficiez d'une vue exceptionnelle sur les toits de Pérouges du haut de la tour de guet !

€ 11 €

🕒 2h00

€ 18 €

🕒 1h00

à partir de  
25 personnes



## VISITE NOCTURNE

A la lueur des flambeaux, sillonnez les ruelles pavées de Pérouges en compagnie de la Dame de Pérouges qui vous conte la vie nocturne de ses habitants. Au cours de quelques saynètes, partez à la rencontre d'autres personnages et découvrez les particularités de la nuit médiévale.



# NOS RESTAURANTS - PARTENAIRES A PEROUGES



## AUBERGE DU COQ

Faites une halte en plein cœur de la cité médiévale, dans un cadre rustique et chaleureux où le coq est roi ! Vous goûterez à une cuisine régionale généreuse avec comme spécialités : gâteau de foie, poulet aux morilles, grenouilles, coq au vin et galette de Péruges au coulis de fruits.

Nombre de couverts : 130

€ Package "Visite guidée et repas" à partir de 33 €

## NOTRE ASTUCE

Envie d'offrir à vos clients une pause gourmande après la visite guidée ? Dans le cadre rustique d'un des restaurants pérugiens, nous vous proposons la dégustation de la spécialité du village : **la galette au sucre**. Elle peut être accompagnée d'une boisson sans alcool ou d'un **verre de vin local pétillant, le Cerdon ou le Montagnieu**.



Package "Visite guidée et dégustation de galette accompagnée de Cerdon" à partir de 11,50 €



# NOS RESTAURANTS – PARTENAIRES



## HOSTELLERIE DU VIEUX PÉROUGES

En plein cœur de Pérouges, l'hostellerie vous accueille dans un cadre exceptionnel. Parquets et plafonds de bois, fenêtres à meneaux, cheminées et serveuses en costumes bressans traditionnels. Tout est là pour un repas gourmand hors du temps !

Nombre de couverts : 180

€ Package "Visite guidée et repas" à partir de 63,50 €

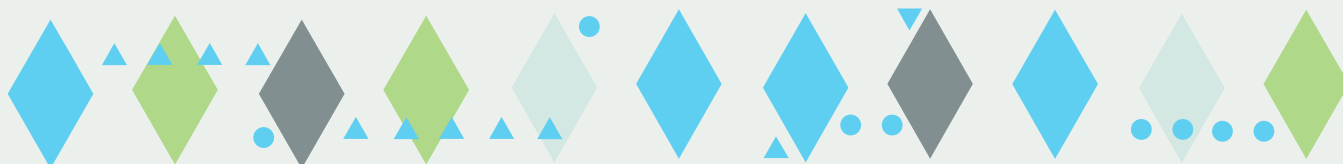


## LE RELAIS DE LA TOUR

Au cœur de Pérouges, dans deux vastes salles à l'ambiance médiévale, le relais de la Tour vous accueille avec une cuisine familiale et régionale. La terrasse au pied du tilleul bicentenaire offre une halte agréable en été.

Nombre de couverts : 100

€ Package "Visite guidée et repas" à partir de 32,50 €



CRÉDITS PHOTOS

# NOS TARIFS ET NOTRE POLITIQUE D'ANNULATION

Les tarifs que vous trouverez dans ce catalogue sont valables du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2020. Le prix par personne est valable dès 20 personnes, sauf indication contraire, et n'inclut pas les transports, les dépenses personnelles ou d'éventuelles photocopies sur place.

Pour les visites guidées et le package "Visite guidée + dégustation de galette de Pérouges" nous offrons la gratuité dans les limites suivantes : 1 gratuité pour 35 personnes payantes, 2 gratuités pour 50 personnes payantes, 3 gratuités pour 90 personnes payantes.

Une fois que la réservation est confirmée (que nous avons reçu le contrat signé et l'acompte), son annulation peut entraîner des frais suivants :

- Si l'annulation intervient plus de 30 jours avant l'arrivée, l'OTPBPA remboursera l'acompte perçu.
- Si l'annulation intervient dans les 30 jours avant l'arrivée, 100% de l'acompte versé sera conservé.
- Si l'annulation intervient dans les 8 jours avant l'arrivée, la totalité de la prestation est due. La facturation se fera sur la base du dernier effectif annoncé.

Si l'annulation intervient dans les 8 jours avant l'arrivée pour des raisons météorologiques, dans la mesure où les conditions météorologiques ne constituent pas des circonstances exceptionnelles ou inévitables, la totalité de la prestation est due.

Deux dérogations sont cependant possibles :

- Alerte Météo-France « orange » ou « rouge » dans le département de provenance ou dans l'Ain : la somme correspondante à 50 % du dossier sera facturée.
- Annulation suite à un arrêté préfectoral ou municipal : la somme correspondante à 30 % du dossier sera facturée.

Nous attirons votre attention sur le fait qu'en cas de mauvais temps notre équipe de guides fera le nécessaire pour faire la visite dans les meilleures conditions : des pauses plus longues seront prévues à l'abri des intempéries. En cas d'impossibilité de fournir la prestation, l'Office de tourisme s'engage à trouver une solution de remplacement.

